



الرقم : ف ١٠٠ / ١٢٨ / ٢٠٠٧

التاريخ : ٢٤ / ٤ / ٢٠٠٧

Q.R- 80k B- 25/4/2007

السيد / معالي الدكتور بسام الساكت الاكرم ،

الرئيس التنفيذي لهيئة الأوراق المالية

عمان

مع بالتحية والتقدير (الامة)

تحية طيبة وبعد ،،

الموضوع : البيانات المالية للبنك الاردني الكويتي

كما هي في ٣١ / ٣ / ٢٠٠٧

بالإشارة الى الموضوع أعلاه ، يسرنا ان نرفق لكم البيانات المالية المراجعة

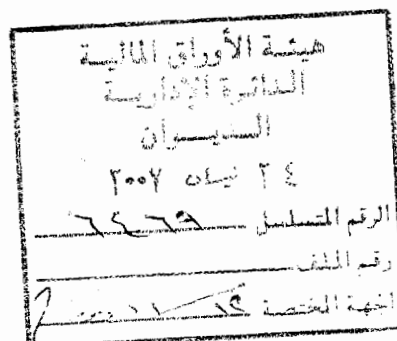
وتقرير مدققي الحسابات للفترة المالية المنتهية في ٣١ / ٣ / ٢٠٠٧ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبدالكريم الكباريتي
رئيس مجلس الادارة التنفيذي

نذرة عمار لود

(3)



نسنته بسام الساكت الاكرم

٤/٤

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٣١ آذار ٢٠٠٧

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
مع تقرير المراجعة

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٣١ آذار ٢٠٠٧

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

بيان

- أ الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة
- ب بيان الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي الموجز
- د بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي الموجز

صفحة

- ١ - ٩ إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

تقرير المراجعة

الى دولة الرئيس و السادة أعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك الأردني الكويتي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل و التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا .

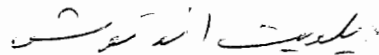
نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام باجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الرأي

استناداً الى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للبنك الاردني الكويتي كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ وادائه المالي وتدفقاته النقدية ، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

جهزت البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة عمان و لاغراض الادارة ، و لا تتطلب موافقة البنك المركزي الاردني عليها .



ديلويت آند توش (الشرق الاوسط) - الاردن

عمان - الاردن

١٨ نيسان ٢٠٠٧

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة

المطلوبات وحقوق الملكية

حقوق الملكية :

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

رئيس مجلس الإدارة

بيان (ب)

البنك الاردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان الدخل الموحد المرحلي الموحد
(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح رقم	
٢٠٠٦	٢٠٠٧		
دينار	دينار		
٢٥,١١٠,٩٣١	٢٨,٧٣٥,٧٤٩		الفوائد الدائنة
١٠,٠٤٨,٩٨٣	١٣,٩٨٣,٢٤٣		الفوائد المدينة
١٥,٠٦١,٩٤٨	١٤,٧٥٢,٥٠٦		صافي إيرادات الفوائد
١,٦٠٦,٥١٠	١,٨٦٥,٧١٤		صافي إيرادات العمليات
١٦,٦٦٨,٤٥٨	١٦,٦١٨,٢٢٠		صافي إيرادات الفوائد والعمليات
٦٩٩,٨٢٣	٥٨٠,٧٠٦		ارباح عملات اجنبية
(٦٠٢)	(٥٢,٦١٤)		(خسائر) ارباح موجودات مالية للمناجزة
١٠٣,٧٣٤	٣٩٥,٣٢٤		ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,٧٨٧,٩٠٢	٢,٩٧١,٦٤٠		إيرادات اخرى
٢٠,٢٥٩,٣١٥	٢٠,٥١٣,٢٧٦		اجمالي الربح
			المصروفات :
٣,٢٠٥,٥٦٩	٣,٧٤٤,٠٧٠		نفقات الموظفين
١,٠٣٩,٧١٣	٧٥٥,٨٢٩		استهلاكات واطفاءات
٢,٢٥٠,٧٥٨	٢,٠٨٦,١٢٥		مصاريف اخرى
(١,٢١٧,٨٤٤)	(١,١٧٧,٢٨٤)	٧	(وفر) تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣١٧,٣٨٨	٣١٩,٥٩٢		مخصصات متنوعة اخرى
٥,٥٩٥,٥٨٤	٥,٧٢٨,٣٣٢		اجمالي المصروفات
١٤,٦٦٣,٧٣١	١٤,٧٨٤,٩٤٤		الربح قبل الضرائب
٤,٠٩٦,٨٣٥	٣,٦٩٠,٩٢١		ينزل : ضريبة الدخل
١٠,٥٦٦,٨٩٦	١١,٠٩٤,٠٢٣		الربح للفترة - بيان (ج)
			يعود الى :
١٠,٢٠٧,٥٧٩	١٠,٧٠٧,٣٤٧		مساهمي البنك
٣٥٩,٣١٧	٣٨٦,٦٧٦		حقوق الاقلية
٠/١٣٦	٠/١٤٣	١٢	حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الاردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة اشهر المنتهية بتاريخ ٣١ آذار

٢٠٠٦ ٢٠٠٧

دينار دينار

١٤,٦٦٣,٧٣١	١٥,١٨٤,٩٤٤
١٠,٣٩,٧١٣	٧٥٥,٨٢٩
(١,٢١٧,٨٤٤)	(١,١٧٧,٢٨٤)
٣,٢٣,٨٨	٣,٤٥,٩٢
(٤٨)	(١,٠٠١)
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
٥٣,٨٦٥	(٢,٠٠١٣)
(٦٩٩,٨٢٣)	(٥٠٨,٧٠٦)
(١٠٣,١٣٢)	(٣٤٢,٧١٠)
١٤,٠٥٣,٨٥٠	١٤,٢١٠,٦٥١

التدفق النقدي من عمليات التشغيل :

الربح قبل الضرائب

تعديلات :

استهلاكات واطفاءات

(وفر) التسهيلات الائتمانية المباشرة

مخصص تعويض نهاية الخدمة

ارباح بيع موجودات ثابتة

مخصص القضايا المرفوعة على البنك

(ارباح) خسائر موجودات التالى البنك

تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

(ارباح) استثمارات

المجموع

التغير في الموجودات والمطلوبات :

(الزيادة) النقص في نقد وارصدة لدى بنوك مركزية مستحقة خلال مدة تزيد عن ٣ اشهر

(الزيادة) النقص في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة

(الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة

النقص في الموجودات الاخرى

الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ٣ اشهر

الزيادة في ودائع العملاء

(النقص) الزيادة في تامينات نقدية

الزيادة في ايداعات مؤسسين لتكوين راس مال شركات

(النقص) في مطلوبات اخرى

الزيادة في مخصصات اخرى

صافي (الاستخدامات) في التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي (الاستخدامات) في التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :

(النقص) الزيادة في حقوق الاقلية

(النقص) (الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع

(النقص) (الزيادة) في استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

صافي (الزيادة) في موجودات ثابتة وموجودات غير ملموسة

صافي التدفقات من (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

٣٢٨,١٧٢	(٦٥٨,٢٦٩)
(٦,٩٦٣,٦٨١)	٧,١٠٤,٨٧٩
(٥,٠٠٠,٠٠٠)	١٠,٤٩٨,٨٣١
(١,١٧٩,٣٠٣)	(٤٠٦,١٧١)
(١٢,٨١٤,٨١٢)	١٦,٥٣٩,٢٧٠

التدفق النقدي من عمليات التمويل :

(النقص) في مبالغ مقترضة

ارباح موزعة على المساهمين

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل

تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(٢,٣٣٥,٢٢٤)	(٣٢,٢٣٩,٥٦٨)
(١٤,١٩٧)	(١٣,٢٣٣,٢٣٩)
(٢,٣٤٩,٤٢١)	(٤٥,٤٧٢,٨٠٧)
٦٩٩,٨٢٣	٥٠٨,٧٠٦
١٢٣,٥٩٧,٢٥٨	(٦٨,٦٥٧,٧٠٧)
٤٠٣,٦٣٧,٨٠٣	٢٦٤,٣٩٢,٢٤٠
٥٢٧,٢٣٥,٠٦١	١٩٥,٧٣٤,٥٣٣

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١- معلومات عامة

- تأسس البنك الاردني الكويتي بموجب قانون الشركات رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ كشركة مساهمة عامة اردنية تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الاول ١٩٧٦ براسمال مقداره خمسة ملايين دينار موزع على خمسة ملايين سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد و مركزه الرئيسي مدينة عمان، و تم زيادة راس مال البنك على مراحل بحيث اصبح راس المال المصرح به والمدفوع ٧٥ مليون دينار كما في ٣١ أذار ٢٠٠٧ .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه ومكاتبه داخل المملكة وعددها ثمانية و اربعون وفروعه الخارجية وعددها ثلاثة (فرع في قبرص و فرعان في فلسطين)، كما تقوم كل من الشركتين التابعتين ، شركة الشرق العربي للتأمين و الشركة المتحدة للاستثمارات المالية (شركات مساهمة عامة) بتقديم خدمات التأمين و الوساطة المالية.
- تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة من قبل مجلس إدارة البنك بموجب قراره رقم (٢٠٠٧/٢) بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٧ . هذا ولا تتطلب البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ أذار ٢٠٠٧ موافقة البنك المركزي الاردني عليها .

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

- تم اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
- ان البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ أذار ٢٠٠٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة كما في ٣١ أذار ٢٠٠٧ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في البيانات المالية المرحلية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ .

٣ - أسس توحيد البيانات المالية المرحلية

- تتضمن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة البيانات المالية المرحلية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يملك البنك كما في ٣١ أذار ٢٠٠٧ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشرق العربي للتأمين	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٥/٧٠ %	تأمين	عمان	٢٠٠١
الشركة المتحدة للاستثمارات المالية	٤,٩٣٨,١٢٥	٥٠/٦٣ %	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في بيان الدخل المرحلي الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في بيان الدخل المرحلي الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- تمثل حقوق الاقلية ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

٥- نقد وارصدة لدى بنوك مركزية

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧
دينار	دينار
١٦,٥٧١,٧١٧	١٣,٥٤٣,٩٤٠
١٦٣,٠٦٥,٧٩٣	١٥٤,٩٧٢,٤٤٣
١٧٩,٦٣٧,٥١٠	١٦٨,٥١٦,٣٨٣

نقد في الخزينة

ارصدة لدى بنوك مركزية

٦- ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧
دينار	دينار
١٩١,٩٨٨	٢٤,٢٢٠,١٢٨
١٩٧,٤٩٨,٤٣٤	١٩٦,٥٧٠,١٠٨
١٩٧,٦٩٠,٤٢٢	٢٢٠,٧٩٠,٢٣٦

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

٧- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧
دينار	دينار
١٤٢,٦١٥,٧٥٣	١٦٨,٥٥٩,٤٧٢
٨١٥,٠٩١,٠٠٥	٨٥٩,٩٧٧,٣٢٨
٣,١٦٧,٩٠١	٣,٢٣٩,٢٢٧
٢,٨٢٧,٣٥٨	٢,٩٨٨,٤٤٨
٩٦٣,٧٠٢,٠١٧	١,٠٣٤,٧٦٤,٤٧٥
(٣,٨٣٤,٠٧٤)	(٢,٦٥٦,٧٩٠)
(٦٩٣,٢٢٤)	(٦٩١,٤٧٩)
٩٥٩,١٧٤,٧١٩	١,٠٣١,٤١٦,٢٠٦

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض مستغلة

كمبيالات وأسناد مخصومة

بطاقات الائتمان

المجموع

ينزل : مخصص التسهيلات الائتمانية

فوائد وعمولات معلقة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :
كانت الحركة الحاصلة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
دينار	دينار
٨,١٤٣,٥٠٤	٣,٨٣٤,٠٧٤
(٣,٦٦٢,٤٧٧)	(١,١٧٧,٢٨٤)
(٦٤٦,٩٥٣)	-
٣,٨٣٤,٠٧٤	٢,٦٥٦,٧٩٠

الرصيد في بداية الفترة / السنة
(الفائض) المقتطع خلال الفترة/السنة من الايرادات
المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
الرصيد في بداية الفترة / السنة

٨- اموال مقترضة

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧
دينار	دينار
٩,٦٥٤,١٦٣	٩,٢٣٤,١٦٣
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-
١,٨١٩,٥٦٨	-
٤١,٤٧٣,٧٣١	٩,٢٣٤,١٦٣

الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
البنوك المركزية
البنوك الخارجية

٩- الأرباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٩ شباط ٢٠٠٧ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٢٠% من رأس المال المدفوع بقيمة خمسة عشر مليون دينار أردني .

١٠ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك

١ - يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية كما يمتلك البنك شركتين تابعتين تختص بخدمات التأمين و الوساطة المالية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- خدمات التأمين: ممارسة معظم خدمات التأمين .

- خدمات الوساطة المالية: ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .

١١- المعاملات مع اطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات الشقيقة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والمعاملات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

المجموع	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
الجهة ذات العلاقة	دينار	دينار	دينار	دينار
كبار المساهمين	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
اعضاء مجلس الادارة	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
المحراء التنفيذيين	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
دينار	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
٢٢,٥١١,٢٣٧	٢٢,٥١١,٢٣٧	٢٢,٥١١,٢٣٧	٢٢,٥١١,٢٣٧	٢٢,٥١١,٢٣٧
٦,٠٠٥,٦٧٨	٦,٠٠٥,٦٧٨	٦,٠٠٥,٦٧٨	٦,٠٠٥,٦٧٨	٦,٠٠٥,٦٧٨
٧,٠٣٠,٤٤٤	٧,٠٣٠,٤٤٤	٧,٠٣٠,٤٤٤	٧,٠٣٠,٤٤٤	٧,٠٣٠,٤٤٤
٧٧,٩٧٦	٧٧,٩٧٦	٧٧,٩٧٦	٧٧,٩٧٦	٧٧,٩٧٦
٣٢,٨٧٥,٦٦٢	٣٢,٨٧٥,٦٦٢	٣٢,٨٧٥,٦٦٢	٣٢,٨٧٥,٦٦٢	٣٢,٨٧٥,٦٦٢
١٤,٥٦٩,٩٥٠	١٤,٥٦٩,٩٥٠	١٤,٥٦٩,٩٥٠	١٤,٥٦٩,٩٥٠	١٤,٥٦٩,٩٥٠
٢٧٩,٠٧٥	٢٧٩,٠٧٥	٢٧٩,٠٧٥	٢٧٩,٠٧٥	٢٧٩,٠٧٥
١١٣,١٩٦	١١٣,١٩٦	١١٣,١٩٦	١١٣,١٩٦	١١٣,١٩٦

المجموع

٢٠٠٧	٢٠٠٦
دينار	دينار
٢٩٧,٣٤٢	٢٩٧,٣٤٢
٦٣٨,٧٠٧	٦٣٨,٧٠٧

دينار	دينار	دينار	دينار
٤٦٢,٨٣٢	٤٦٢,٨٣٢	٤٦٢,٨٣٢	٤٦٢,٨٣٢
٣٢٨,٧٩٢	٣٢٨,٧٩٢	٣٢٨,٧٩٢	٣٢٨,٧٩٢

%	%	%	%
٧/٥-٤/٥	١٣/٥-٢/٨٦	١٣/٥-٧/٧	١٣/٥-٧/٧
٥/٢٥-١/٥	٥/٥-١/٥	٦/٣٥-٣/٥	٦/٣٥-٣/٥

عناصر بيان الدخل :
فوائد وعمولات دائنة
فوائد وعمولات مدينة

الحدود الدنيا والحدود العليا لنسب الفوائد العمولات:
الدائنة
المدينة

* من ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة وغير المباشرة الممنوحة لأعضاء مجلس الادارة مبلغ ٤,٢٩١,٤٩٤ دينار يخص امتنان ممنوح لأعضاء مجلس ادارة الشركات التابعة وذوي الصلة بهم .

ينوب عن البنك عضوان في مجلس ادارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية و عضوان في مجلس ادارة شركة الشرق العربي للتأمين.

رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية
بلغت الرواتب للادارة التنفيذية العليا للبنك وللشركات التابعة ما مجموعه ٣٨٨,٨٧٨ دينار الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ باستثناء المكافآت والحوافز المرتبطة بالانتاجية.

١٢ - حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

لثلاثة اشهر المنتهية بتاريخ ٣١ اذار	
٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٠,٢٠٧,٥٧٩	١٠,٧٠٧,٣٤٧
سهم	سهم
٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠,٠٠٠
دينار / سهم	دينار / سهم
٠/١٣٦	٠/١٤٣

الربح للفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

١٣- ضريبة الدخل

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٥ لفروع الأردن ولنهية العام ٢٠٠٤ لفروع البنك في فلسطين . وقد تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للبنك وفروعه الخارجية ودفع الضريبة المستحقة حتى نهاية العام ٢٠٠٦ ولم يتم إجراء التسوية النهائية بعد .

- تم إجراء تسوية مع دائرة ضريبة الدخل لشركة الشرق العربي للتأمين حتى نهاية العام ٢٠٠٥ وللشركة المتحدة للاستثمارات المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٣ . وقد تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٦ . ويرأي ادارة البنك والشركات التابعة أنه لن يترتب على البنك والشركات التابعة أية التزامات ضريبية تفوق المخصص المأخوذ .

١٤ - ارتباطات والتزامات محتملة

أ - ارتباطات والتزامات انتمائية :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٧٢,٥٨١,٠٨٠	٦٣,٢٠٦,٤٥٩	اعتمادات
١١,٥٩٧,١٩٥	١٥,٨٠٤,٤٢١	قبولات
		كفالات :
٥٧,٩٥٠,٤٨٠	٥٢,٣٦٩,٥٤٥	- دفع
٤٩,٣٣٨,٣٢٧	٤٦,٢٦٤,٨٦٣	- حسن تنفيذ
٤٠,٩٩٧,٥٩٩	٥٧,٩٥٥,١١٧	- أخرى
١١٢,٠٠٧,٢٩٠	١١٥,٦٠١,٣٨٥	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٣٤٤,٤٧١,٩٧١	٣٥١,٢٠١,٧٩٠	

١٥ - القضايا المقامة على البنك :

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٢,٠٩٩,٢٦٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ مقابل ١,٩٨٢,٢٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ ، ويرأي الادارة والمستشار القانوني فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها والبالغ ١٧٤,٨٤٣ كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ .

كما انه لا يوجد قضايا مقامة على الشركة التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ .

كما بلغت القضايا المقامة ضد الشركة التابعة شركة الشرق العربي للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة القيمة ٦٦٥,٧٢٥ دينار لدى المحاكم كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ (مقابل ٧٣١,١٢٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦) ويرأي الإدارة والمستشار القانوني فانه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن بند صافي مخصص الادعاءات .

١٦ - أرقام المقارنة

- تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ لتتناسب مع أرقام الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ .